

TORKELFEST-ABC

Version 2023



Abgabe von Alkohol.....	2
Adressen, Telefonnummern.....	2
Beteiligte Vereine.....	2
Eintrittskontrolle.....	3
Eintrittspreise.....	3
Festbänke.....	4
Festplatz.....	4
Festzeiten.....	4
Grünabfälle.....	4
Grundregeln.....	5
Gutscheine.....	5
Herkunft Esswaren und Getränke.....	5
Jugendschutz.....	5
Logistik.....	6
MehrwegGeschirr.....	6
Mehrwertgeschirr Rückgabe.....	7
Motto.....	7
Nachbestellungen.....	7
Rettungsgasse.....	7
Rückschub.....	8
Sicherheit Festgelände.....	8
Torkelfest-Glas.....	9
Warenlieferung.....	9

ABGABE VON ALKOHOL

- Die Verantwortung, dass kein Alkohol an Minderjährige ausgeschenkt wird, liegt beim Wirt.
- Bier und Wein ab 16 Jahren / Spirituosen ab 18 Jahren
- Richtlinien zur Alterskontrolle → Jugendschutz

ADRESSEN, TELEFONNUMMERN

Name	Vorname	Funktion	Tel	E-Mail
Morandi	Oliver	OK-Präsident	079 304 36 23	praesident@torkelfest.ch
Schnetzer	Marcus	OK-Vizepräsident Sicherheit	078 757 26 57	sicherheit@torkelfest.ch
Brunner-Lutze	Melanie	Marketing	079 421 42 35	marketing@torkelfest.ch
Leuenberger	Mike	Finanzen	079 696 14 27	finanzen@torkelfest.ch
Manzoni	Urs	Bau	079 633 75 94	bau@torkelfest.ch
Studer	Jürg	Logistik	079 694 81 68	logistik@torkelfest.ch
Niederer	Jasmin	Sekretariat	079 739 55 75	sekretariat@torkelfest.ch
Indermaur	Peter	Vertretung Vinum	079 202 53 76	weingut@maienhalde.ch
Kaufmann	Gino	Vertretung GVV	079 733 02 79	gino_kaufmann@hotmail.com
Caviezel	Florian	Festwirt	079 684 64 42	molki@caviezel.ch
Indermaur	Felix	Nachtwächter	079 472 89 07	felix.indermaur@bluewin.ch
Koller	Paul	Nachtwächter	079 308 64 33	kollerp@bluewin.ch
Kuster	Fritz	Präsident Vinum Berneck	079 655 83 64	fritz.kuster@bluewin.ch
Germann	Beda	Programm Verschwellaabend		beda_germann@bluewin.ch
		Samariter	078 719 68 09	
		Notruf	144	
		Feuerwehr	118	markus.koeppel@berneck.ch
		Polizei	117	
		Abacon	077 261 56 26	

BETEILIGTE VEREINE

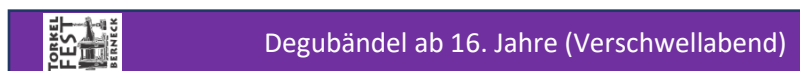
Verein	Torkel	Motto	kulinarisches Angebot	Ansprechperson(en)
Torkelmannschaft	Oberdorforkel	Winzer 1892	Verschiedenes vom Grill	Adrian Wetli adrian@rebbau-wetli.ch 079 869 87 48
Akkordeonclub	Felsenkeller Seitz Altes Bauamt	Wein und Musik	Schweinsragout mit Brötli	Vreni Tobler vreni.tobler@gmx.ch Hausruedi Lei hansruedi.lei@bluewin.ch
JinTan-Clan	Coiffeur Miriam		Pizza, Salsiccia mit Brot	Metin Salvia verein@jintan.ch
Lehrer OMR&PS Berneck	Lindenhauskeller	Schule 1892	Hörnli mit Ghackets	Manfred Hauser manfred.hauser@omr.ch 078 808 54 79
Musikverein	Raiffeisenkeller	Musikantenkeller	Winzernudeln	Michael Seitz seitz@gmx.ch Melanie Kast mel.kast@bluewin.ch
	Haus zur Palme		Rostbratwurst	Mirco Schneider socialms@bluewin.ch 079 753 33 74 Birgit Königsdorfer info@koenigstochter.ch
Fussballclub	Federerkeller	FC 1892	Käseknöpfli	Thomas Eugster anlaesse@fcau-berneck05.ch 079 577 19 87
Turnverein	WGB	Gemeinsam fit feiern – STV Berneck	Zackzack, Bratwurst, Cervelat	Jan Frei jan.frei@gmx.ch Tobias Seitz seitz.tobias@bluewin.ch
Katholischer Kirchenchor	Rathausplatz	Hutmacherei	Öpfelküchlein, Pommes Kaffee und Kuchen	Sigrid Seitz sigrid.seitz@gmx.ch

GVV	Rathausbögen	Fotografie	Risotto	Gino Kaufmann gino_kaufmann@hotmail.com 079 733 02 79
Wein Berneck	Wein Berneck		Flammkuchen, Pizza	Ralph Heule, Maria Heule wgb@wein-berneck.ch
Drei König	Drei König	Küferei	Gulasch auf offenem Feuer	Pascal Kurer pkurer@yahoo.de 079 927 87 43
Jägerverein	Kirchplatz	Jäger	Wildpfeffer, Wildknackerli	Peter Indermaur weingut@mailenthalde.ch 079 202 53 76
Schmidi-Events	Eschenmoser	Raclette-Hütte	Raclette-Spezialitäten, Hot Dog	Ralph Schmid ralph@schmidi-evnts.ch
Haus des Weins	Haus des Weins		Riebel	Pia Ulmann 079 393 61 50 Gaby Kuster info@hausdesweins-sg.ch 078 856 19 16
Logistikzentrum	Logistikzentrum			Jürg Studer
Gläserdepot	Gläserdepot			Jürg Studer

EINTRITTSKONTROLLE

Freitag:

- Jede Person ab 16 bezahlt für die Degustation einen Fixbetrag und erhält ein Bändel.
- Damit kann in den fünf Pagodenzelten bei den regionalen Winzern uneingeschränkt Wein degustiert werden.
- In den umliegenden Beizen, Torkeln und Restaurants werden die Getränke verkauft.
- Alkoholische Getränke werden nur verkauft, wenn jemand ein Bändel trägt.



Samstag:

- **Keine Eintrittskontrolle → kein Bändel**
- Torkel und Beizen, welche «Alkohol ab 18 Jahren» ausschenken, verteilen den Gästen bei der ersten Bestellung einen gelben oder grünen Bändel. Der Bändel gilt nur als Altersnachweis.



(siehe auch Jugendschutz)

EINTRITTSPREISE

- Freitag:** Degustationsbeitrag: 25 Fr.
Samstag: kein Eintritt
Torkelfestglas: 5 Fr. (Pfand; für beide Abende notwendig)

FESTBÄNKE

- Die Festbänke müssen über das Torkelfest-OK bezogen werden. **Es dürfen keine eigenen Garnituren benutzt werden.**
- Bestellung über das Bestellformular «Infrastruktur» (www.torkelfest.ch → Downloads)
- Kosten pro Garnitur: 15 Fr.

FESTPLATZ



●	Torkel/Beiz
○	WC bestehend
●	WC mobil

1 Torkelmannschaft	8 Kirchenchor	14 Jäger
2 Haus des Weins	9 Drei König	15 Lehrer
3 Akkordeonclub (inkl. Seitz-Keller)	10 Musikverein	16 Haus zur Palme
4 & 5 STV Berneck	11 Jintan-Clan	
6 Wein Berneck	12 Schmiedi-Events	L Logistik
7 GVV	13 FC Au-Berneck	G Gläser

FESTZEITEN

Verschwellabend

Freitag, 1. September 2023: 18.00 – 02.00 (keine laute Musik ab 01.00 h)

Bernegg 1892

Samstag, 2. September 2023: 17.00 – 03.00

Zeitraahmen Bernegg 1892 (Samstag)

16.00 h: Gemeindeapéro für geladene Gäste (Verantwortung bei Gemeinderat)

18.00 h: Besammlung für den Aufzug (**Mobil Werke**)

18.30 h: Start Aufzug

19.00 h: Eröffnungsreden

19.30 h: Start Festbetrieb

02.00 h: Keine laute Musik auf den Gassen und Plätzen

03.00 h: Offizielles Festende

GRÜNABFÄLLE

Auf dem Baumtsparkplatz steht eine Mulde dafür bereit.

GRUNDREGELN

- Das Konsumieren mitgebrachter Getränke (alkoholische und nichtalkoholische) ist untersagt
- Das Sicherheitspersonal führt auf dem Festgelände Kontrollen durch
- Wir zeigen keine Toleranz gegenüber dem Konsum illegaler Drogen, Vandalismus und Gewalt. Fehlbare Personen werden zur Anzeige gebracht
- Ein- und Ausgänge sind aus Sicherheitsgründen freizuhalten
- Der Sicherheitsdienst ist befugt, fehlbare Personen vom Festgelände zu verweisen
- Ab 02.00 h muss die Musik in den Gassen und auf den Plätzen abgeschaltet werden (Freitag ab 01.00 h)
- Ab 03.00 h (Fr: ab 02.00 h) darf auf den Gassen und Plätzen nichts mehr ausgeschenkt werden
- Lärm muss ab 02.00 h auf den Gassen/Plätzen reduziert werden. Die Wirte sind dafür verantwortlich.

GUTSCHEINE

Einige Personen erhalten vom OK oder von der Gemeinde Gutscheine. Alle haben den Wert von **5 Fr.** Diese sind zu akzeptieren und können nach dem Fest vollumfänglich eingetauscht werden.



Symbolbild: Farbe und Aufdruck kann variieren.

HERKUNFT ESSWAREN UND GETRÄNKE

Es werden regionale Produkte angeboten.

Fleisch: Spiess AG (Silber-Sponsor)

Brot: lokaler Anbieter

Wein: Bernecker Weinbetrieb

Getränke: Bestellungen mit Bestell-Liste über Florian Caviezel (www.torkelfest.ch) → Downloads)

Grundsätzlich soll auch das kulinarische Angebot der traditionellen Ausrichtung vom Torkelfest übereinstimmen.

JUGENDSCHUTZ

Grundsatz: Jeder Wirt ist verantwortlich, dass der Jugendschutz eingehalten wird. Im Zweifelfall muss der Ausweis verlangt werden.

Freitag:

Ein violetter Bändel zeigt an, ob jemand die **Degustation bezahlt** hat. Diese Bändel kann man ab 16 Jahren kaufen. Wer keinen Bändel hat, erhält keine alkoholischen Getränke. Schnäpse und Liköre werden nicht ausgeschenkt (gilt nur für die Weindegustation, nicht aber für die Beizen im Umkreis).

> 16 Jahre

Samstag: kein Eintritt → kein Bändel

Jeder Torkel, welche Liköre, Schnäpse und Drinks ausschenkt, muss einen entsprechenden Bändel abgeben (die Bändel werden vom OK Torkelfest zusammen mit der Getränkebestellung abgegeben).

LOGISTIK

Das Logistikzentrum (**neues** Bauamtgebäude) bietet einen Stock an Getränken und Festbänken.

Diese können zu folgenden Zeiten gegen Lieferschein abgeholt oder zurückgegeben werden:

Freitag:

15.00 – 18.00 h: Verteilung von Festbänken, Kühlschränken, ... für **alle** Vereine
Logistikzentrum ist bis 01.00 h offen

Samstag:

Logistikzentrum ist bis 02.00 h offen

Rückschub

Sonntag, 09.00 – 12.00

MEHRWEGGESCHIRR

- **Becher:** Depot von CHF 2.00
- **Festglas:** Depot von CHF 5.00 (diese werden an Verkaufsständen auf dem Festgelände und in den Torkeln verkauft)
- **Bier- und Cooler-Flaschen:** Depot von CHF 5.00 (Jeton abgeben!)
- Tipp: «Depot CHF 2.00 pro Becher» an der Theke deutlich anschreiben.
- Das Handling bei Flaschen ist gleich wie beim Becher: jeder Jeton hat bei Bezug und Rücknahme zusammen mit der Flasche immer einen Wert von CHF. 5.00. Jetons müssen wie Becher, vor Ort in der Logistik bezogen/bestellt werden.
- Depot-, Hinweis- und Infoplakate werden auf Wunsch und Vorbesprechung kostenlos abgegeben.
- Der Gast kann alle Mehrwegartikel in jedem Torkel und an den Torkelfestgläser-Verkaufsstellen auf dem Festgelände zurückgeben!
- **Kosten:** Die Servicepauschale beinhaltet das Aus- und Einlagern, die Bereitstellung inkl. Miete, Controlling, Reinigung und Verpackung der Mehrwegartikel. Für Becher, welche in den von uns versiegelten Boxen ungeöffnet zurückgegeben werden, muss selbstverständlich keine Servicepauschale bezahlt werden. Pro Box wird zusätzlich eine Servicepauschale zu Lasten des Standbetreibers verrechnet. Wird eine Mehrwegbox (ohne Inhalt) bis zum Schluss der Veranstaltung nicht retourniert, so werden Ersatzkosten fällig. Jeder Mehrwegbecher wird mit einem Depot von CHF 2.00 belastet. Dieses Depot wird Ihnen bei Abholung der Boxen direkt an der Depotstelle von der Logistik in Rechnung gestellt.



- **Wichtig:**
 - Nur für ganze, nicht zweckentfremdete oder zusammengepresste Becher Depot auszahlen (ohne Schmutz-, Kaugummi- oder Zigarettenrückstände)
 - Die Becher dürfen aus hygienischen Gründen nicht vom Standbetreiber/Gastwirt selbst gereinigt und wieder in Umlauf gebracht werden. Das Wiederauffüllen von gebrauchten Bechern an einem Zapfhahn ist aus Lebensmittelhygienischen Gründen nicht gestattet.
 - Für Sie als Standbetreiber/Gastwirt ist es sehr wichtig, dass Sie immer genügend 2-Fränkler in der Kasse haben und die Depotrückzahlung an Besucher jederzeit gewährleistet ist.

MEHRWERTGESCHIRR RÜCKGABE

- Für jede abgeholte oder gelieferte Box werden Servicegebühren berechnet. Das Depot von CHF 2.00 auf sämtlichen Bechern (gebraucht und nicht gebraucht) sowie die Fehlmengen werden verrechnet / gutgeschrieben. Die Mehrwegartikel in den geöffneten Boxen müssen wir aus lebensmittelhygienischen Gründen waschen, auch wenn die Becher nicht im Einsatz waren. Deshalb empfehlen wir den Organisatoren im eigenen Interesse, ein gutes Lagermanagement zu führen und wenn möglich nur Boxen zu öffnen, die auch gebraucht werden.
- **Zuschläge:**
 - CHF 10.00 für unsortierte Mehrwegbox
 - CHF 5.00 für Abfälle in der Mehrwegbox
- **Verlustpreise:**
 - CHF 2.00 für nicht retournierte Mehrwegbecher
 - CHF 45.00 für nicht retournierte Mehrwegboxen
 - CHF 30.00 für nicht retournierte Boxen-Deckel.

MOTTO

Das Motto «Bernegg 1892» gibt am Samstag den roten Faden für alle Wirte. Der Torkel soll nach einem traditionellen Handwerk oder einer damaligen Dienstleistung passend dekoriert werden. Der Besucher soll in eine Welt von damals eintauchen können. Damit die gesamte Erscheinung zum Motto passt, ist auf weisse, moderne Zelte zu verzichten. Falls ein Zelt verwendet wird, so ist dieses entsprechend zu verkleiden. Im Zweifelsfall beim OK nachfragen.

NACHBESTELLUNGEN

Wein: direkt beim Winzer

Alles andere: → Logistikzentrum

RETTUNGSGASSE

Treffpunkt für Einsatz: Kreuzung Alpha Rheintalbank/Post

Neugass → Rathausplatz → Federer Metallbau (Sanität)



Die Strassen vom Besammlungspunkt Alpha Rheintalbank/Post bis zum Samariterzelt müssen während der gesamten Festdauer (Fr./Sa.) frei bleiben. Es dürfen keine fixen Bauten auf die Strassen gestellt werden.

RÜCKSCHUB

s. Logistik

SICHERHEIT FESTGELÄNDE

- Jede Festwirtschaft führt: Löschdecke, Feuerlöscher, Metallkübel mit Deckel für Raucher vor dem Keller / Torkel / Laube
- Festwirtschaften sind angehalten schwer brennbares Dekomaterial zu verwenden. Keine Kerzen und anderes offene Feuer in den Räumen drinnen.
- Fluchtwegtafeln sind montiert
- Gasgeräte müssen ein gültiges Prüfsiegel vorweisen (v.a. intakter Schlauch)
- Strominstallationen sind die vom Elektriker auszuführen und fachgerecht zu verlegen (keine Stolperfallen)
- Brennbare Stoffe (Gasflaschen/Benzin) sind sicher und geschützt aufzubewahren
- Zelte und Regendächer sind so zu sichern, dass keine Gefahr für Personen besteht
- Stolperfallen und Gefahrenstellen sind zu beseitigen oder deutlich zu markieren
- Alarmierungskette: 117 Polizei / 118 Feuerwehr / 144 Sanität / Samariter – Sicherheitsdienst – OK
- Treffpunkt für Einsatzkräfte und Begleiter bis zur Sanität ist die Kreuzung bei Alpha Rheintalbank und Post.
- Organigramm, Telefonliste und Festplan geht an alle Behörden und Einsatzkräfte
- Dem Sicherheitsdienst und OK ist Folge zu leisten. Zuwiderhandlungen kann die Schliessung der Festwirtschaft zur Folge haben.
- Fluchtwege in Festwirtschaften und Zugängen sind zwingend freizuhalten.
- Herausgabe von Informationen bei Notfallereignis: Einsatzleiter (Kapo oder Feuerwehr).
- Ansprechperson seitens OK: OK-Präsident oder OK-Präsident-Stellvertreter.

Obige Punkte werden bei der Torkelabnahme kontrolliert.

Zeit der Torkelabnahmen (Der Sicherheitschef gibt die Reihenfolge der Abnahmen vorher bekannt):

Für Vereine, welche bereits am Freitag wirten: **Freitag, 1. September 2023, ab 16.30 Uhr**

Für Vereine, welche ab Samstag wirten: **Samstag, 2. September 2023, ab 15.00 Uhr**

TORKELFEST-GLAS

Pfand: 5 Fr.

Bezug:

Freitag: Bei den Kassen

Samstag: Zentrales Gläserdepot (Rathausplatz) oder in den Torkeln

Rückgabe:

Freitag: bis 02.00 h bei den Kassen

Samstag: bis 03.00 h beim Gläserdepot oder in den Torkeln

WARENLIEFERUNG

- Lieferung der Kühlschränke, Tische, Barelemente, etc. durch Florian Caviezel erfolgt für **alle Vereine** am Freitag Nachmittag. Die Keller müssen offen sein.
- Lieferungen verderblicher Waren erfolgen am Freitag, 1. September zwischen 15.00 h und 16.00 h direkt in die Keller oder Samstag 2. September 15.00 – 17.00 h.
- Lieferungen erfolgen nur gegen Lieferschein.